

Fa fede soltanto la versione che sarà pubblicata ufficialmente

**Ordinanza sull'organizzazione
del Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni
(Org-DATEC)**

Modifica del...

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 6 dicembre 1999¹ sull'organizzazione del Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni è modificata come segue:

Art. 6 cpv. 3 lett. e

³ Per conseguire tali obiettivi, l'UFT svolge le seguenti funzioni:

- e. rilascia le approvazioni ai sensi dell'articolo 3 del Trattato del 27 luglio 1852² tra la Confederazione Svizzera e il granducato di Baden per la continuazione delle strade ferrate badesi sul territorio svizzero, nella misura in cui i contratti da approvare siano di portata limitata.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° luglio 2017.

¹ RS 172.217.1

² RS 0.742.140.313.61

XX.XX.2017

Im nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Doris
Leuthard

Il cancelliere della Confederazione, Walter
Thurnherr